

PT O percurso pode ser efetuado em qualquer altura do ano, devendo ser tomadas precauções no verão devido às elevadas temperaturas e no inverno devido às baixas temperaturas e à possibilidade de nevoeiros e de queda de neve.

EN The walking trail may be done any time of the year, although some precautions shall be taken into account considering the high temperatures during the summer season and the low temperatures, fog and snowfall during the winter season.

CONTACTOS ÚTEIS | USEFUL CONTACTS

SOS: 112
Entidade Promotora | Promotor: (+351) 259 957 100
Entidade Apoiante | Supporter: Junta de Freguesia de Sanfins do Douro: (+351) 259 686 119
 Junta de Freguesia de Vila Chã: (+351) 259 645 300 Junta de Freguesia de Alijó: (+351) 259 950 490
Posto de Turismo | Tourist Office: (+351) 259 950 095
Centro de Saúde | Health Center: (+351) 259 592 210
Bombeiros | Fire Brigade: (+351) 259 686 132
GNR | Local Police: (+351) 259 950 543

Entidade Promotora | Promotor:



Entidade Apoiante | Supporter:



Coordenação técnica e implantação:
 Coordination and implementation:



Percurso pedestre registado e homologado por:
 Path certified by:



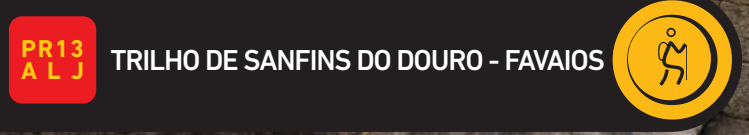
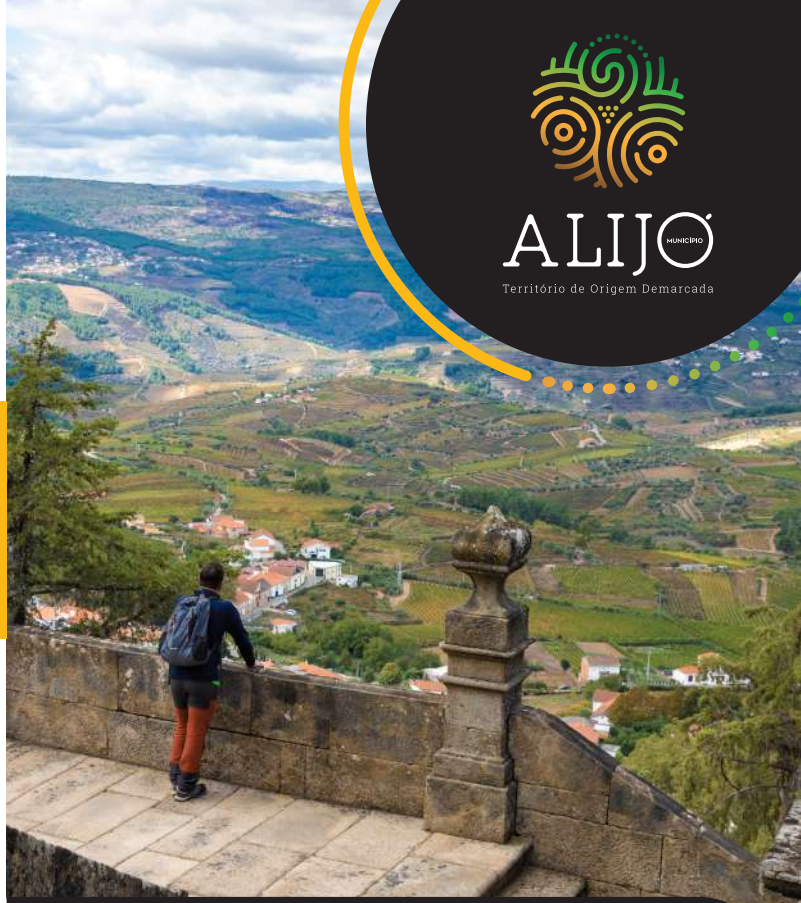
Cofinanciado por | Co-financed by:



EN The short-distance trail "Trilho de Sanfins do Douro - Favaios" is a circular walking trail which starts and ends next to the parish church of Sanfins do Douro. It has two short deviations: one towards the Sanctuary of Nossa Senhora da Piedade, where the tomb of Servo Sebastião Maria is located, and another to the fortified settlement of Castelo de Vilarelho. In Sanfins do Douro the trail connects to the PR12 ALJ "Trilho de Sanfins do Douro - Moimho do Servo Sebastião Maria" short-distance walking trail, while in Favaios it connects to the PR14 ALJ "Trilho de Favaios - Alijó" short-distance walking trail. Starting in Sanfins do Douro the short-distance walking trail goes towards Favaios passing by the Sanctuary of Nossa Senhora da Piedade and Cabeco das Cortes, where there is a rupestrial grave, and the fortified settlement known as Castelo de Vilarelho, which can be visited by taking a short deviation. The Sanctuary of Nossa Senhora da Piedade is composed of a group of five small chapels, a "Casa dos Milagres" (House of Miracles) built in 1887, the patron saint's main chapel where the body of Servo Sebastião Maria is buried (he is also worshipped by the locals as "Santo Moleiro" or "Servinho"), and a viewpoint where you can enjoy a fantastic view over the town of Sanfins do Douro. When leaving Favaios the trail returns to Sanfins do Douro, crossing the Roman cobbled street and bridge of Rio de Moimhos and passing by the old wine trails of the Douro Demarcated Region of which the whole short-distance walking trail is part of.

Pequena Rota PR14 ALJ "Trilho de Favaios - Alijó". Partindo de Sanfins do Douro, a Pequena Rota segue em direção a Favaios passando pelo Santuário de Nossa Senhora da Piedade e pelo lugar do Cabeco das Cortes, onde se encontra uma sepultura rupestre, e pelo povoado fortificado conhecido por Castelo de Vilarelho, que pode ser visitado tomando uma curta derivação. O Santuário de Nossa Senhora da Piedade, tem um conjunto de cinco capelinhas, uma Casa de Milagres edificada em 1887, a capela mor da padroeira, onde se encontra sepultado o corpo do Servo Sebastião Maria, venerado, também, pela população local como o "Santo Moleiro" ou o "Servinho" e um miradouro onde se obtém uma vista fantástica sobre a vila de Sanfins do Douro. Saíndo de Favaios o percurso regressa a Sanfins do Douro, passando pela Ponte e Calçada Romana de Rio de Moimhos, e pelos antigos trilhos vinhateiros da Região Demarcada do Douro, onde toda a Pequena Rota se insere.

PT A Pequena Rota "Trilho de Sanfins do Douro - Favaios", é um percurso circular com início e fim junto à Igreja Paroquial de Sanfins do Douro, e com duas curtas derivações – uma para o Santuário de Nossa Senhora da Piedade, onde se encontra o túmulo do Servo Sebastião Maria, e uma segunda derivação para a povoação fortificada do Castelo de Vilarelho. Em Sanfins do Douro o percurso liga-se à Pequena Rota PR12 ALJ "Trilho de Sanfins do Douro - Moimho do Servo Sebastião Maria" e em Favaios à Pequena Rota PR14 ALJ "Trilho de Favaios - Alijó".



2500 Exemplares | abril de 2021



TIPO DE PERCURSO | TYPE OF TRAIL

DISTÂNCIA | DISTANCE

DURAÇÃO | DURATION

ALTITUDE | MIN-MAX

DESNÍVEL ACUMULADO | CUMULATIVE GAP

Circular | Circular

13,6 km

4h30 min.

559 m 802 m

+421 m -421 m

LEGENDA | CAPTION

- Percurso Pedestre**
Walking Trail
- Derivação**
Deviation
- Sentido Recomendado**
Recommended Way
- Ligação a outras Pequenas Rotas**
Connection to other Walking Trails
- Via Romana (Pinhão – Vila Chã)**
Roman Road (Pinhão – Vila Chã)
- SANFINS DO DOURO**
- Igreja Paroquial**
Parish Church
- Início e Fim da PR13 ALJ**
Start and End of PR13 ALJ
41°17'37.06"N, 7°31'05.75"W
- Fundação Casa-Museu Maurício Penha**
Maurício Penha House Museum Foundation
- Adega Cooperativa de Sanfins do Douro**
Winemaking Cooperative of Sanfins do Douro
- Cineatro de Sanfins do Douro**
Sanfins do Douro Movie Theatre
- SENHORA DA PIEDADE**
- Capela de Nossa Senhora da Piedade**
Chapel of Nossa Senhora da Piedade
- Gruta de Nossa Senhora de Lurdes**
Cave of Nossa Senhora de Lurdes
- Miradouro de Nossa Senhora da Piedade**
Viewpoint of Nossa Senhora da Piedade
- CABEÇO DAS CORTES**
Sepultura Rupestre
Rupestral Grave
- VILARELHO**
- Castelo de Vilarelho - Povoado Fortificado**
Vilarelho Hillfort - Fortified Settlement
- FAVAIOS**
- Padarias Tradicionais**
Traditional Bakeries
- Núcleo Museológico do Pão e do Vinho**
Bread and Wine Museum
- RIO DE MOINHOS**
- Ponte e Calçada Romana de Rio de Moinhos**
Bridge and Roman Road of Rio de Moinhos



Carta Militar de Portugal, folha nº. 103 e 116 1/25000. IGeoE
Military Charter of Portugal, sheet nº 103 and 116 1/25000. IGeoE

Fontes/Sources: ESRI Topo, MDT ALDS World 3D-30m/ESRI Topo, DEM ALDS World 3D-30m



PERFIL DE ALTIMETRIA | GRADIENT PROFILE



GRAU DE DIFICULDADE | GRADING

ALGO DIFÍCIL | SOMEWHAT DIFFICULT
PT O grau de dificuldade é representado por 4 itens diferentes, sendo cada um deles avaliado numa escala de 1 a 5 (do mais fácil ao mais difícil).
EN The difficulty level is represented by 4 different symbols each of them ranges from 1 (the easiest) to 5 (the most difficult).

 Adversidade do meio Environmental adversity 1	 Orientação Orientation 2	 Tipo de piso Type of ground 2	 Esforço físico Physical effort 3
----------------------------------------------------------------	-------------------------------------------	------------------------------------------------	---------------------------------------------------

Calculado de acordo com | Calculated according to: Mide (Método de informação Excursiones)

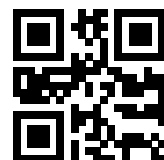
CÓDIGO DE CONDUTA | WALKING CODE

PT Seguir apenas pelo trilho sinalizado; Evitar ruídos e atitudes que perturbem a paz do local; Observar a fauna sem perturbar; Não danificar a flora; Não abandonar lixo; Não fazer lume; Não colher amostras de plantas ou rochas; Ser afável com as pessoas que encontrar; Em caso de acidente indique a sua posição utilizando os números no mapa.
EN Follow only signalized tracks; Avoid making noise and disturb local peace and quiet; Watch but do not disturb the animals; Do not damage vegetation, leave waste, make fire, collect plants or rocks; Be kind to people you may meet; In case of accident, inform your position using the numbers on the map.

SINALÉTICA | TRAIL SIGNAGE

 caminho certo right way ®	 caminho errado wrong way ®
 virar à esquerda turn left ®	 virar à direita turn right ®

PR13 ALJ



cm-alijo.pt